

DOHODA O PROVEDENÍ PRÁCE

Smluvní strany

North Carolina State University se sídlem Watauga Club Drive 20, Raleigh, Severní Karolína, 27695-7001, USA

jednající prostřednictvím North Carolina State University, organizační složka se sídlem Michalská 430/3, 110 00 Praha 1, IČ: 276 42 178

zaps. do obch. rejstř. vedeného Městským soudem v Praze, odd. A, vložka 56261, jejímž jménem jedná Dana Bartelt, vedoucí organizační složky

dále jen „zaměstnavatel“ a

(1) Juliana Kratochvílová

(2) Resovská 516/7, 18100 Praha 8

Datum narození: 21.11.1941

dále jen „zaměstnanec“

uzavírají tuto dohodu o provedení práce podle § 75 zákoníku práce v platném znění

1. Sjedený úkol: (4) Modelling
2. Zahájení práce: (5) 20.3.2013 9³⁰
3. Ukončení práce: (6) 20.3.2013 12⁰⁰
4. Celkový rozsah práce nepřesáhne 300 hodin.
5. Odměna: (7) 705 Kč
6. Zaměstnanec je povinen vést evidenci docházky, kterou odsouhlasí Dana Bartelt. Odměna je splatná v hotovosti po odevzdání sjednaného úkolu a evidence docházky.
7. Místo výkonu práce je Praha. Zaměstnanec bude konat práci osobně.
8. Zaměstnavatel seznámil zaměstnance s předpisy vztahujícími se na výkon jeho práce, zejména s předpisy k zajištění bezpečnosti a ochrany zdraví při práci. Zaměstnanec odpovídá za škodu způsobenou porušením povinností při výkonu práce nebo v přímé souvislosti s ní.
9. Zaměstnavatel může od dohody odstoupit, jestliže pracovní úkol nebude proveden ve lhůtě nebo kvalitě, která byla sjednána. Zaměstnanec může od dohody ustoupit, nemůže-li pracovní úkol provést proto, že mu zaměstnavatel nevytvořil sjednané podmínky.
10. Z této dohody nevznikají zaměstnanci vůči zaměstnavateli žádné právní nároky. Zaměstnanec nebude ani nemocensky ani důchodově pojištěn. Po převzetí práce a proplacení smluvené částky nevzniknou oboustranně žádné závazky.
11. O dalších povinnostech zaměstnance a zaměstnavatele souvisejících s uzavřením této dohody platí ustanovení §77 zákoníku práce.

V Praze dne (8)

(9)

Dana Bartelt, zaměstnavatel

(10)

Juliana Kratochvílová
zaměstnanec

(8) date of contract
signature

(9) Dana's signature

(10) emp. signature

POTVRZENÍ O PŘEVZETÍ ODMĚNY

Potvrzují převzetí odměny z dohody o provedení práce uzavřené dne (11)

za práci v částce (13) 600 Kč.

(14)

Juliana Kratochvílová

(15)

Resovská 516/7, 18100 Praha 8

Datum narození: 21.11.1941

(11) copy "B" here

(12) hours worked

(13) amount paid -
"13" times "7" times 0

(14) copy "1" here

(15) copy "2" here

(16) copy "3" here

V Praze dne (17)

(10)

Juliana Kratochvílová
podpis zaměstnance

(17) date of payment

(18) emp. signature